

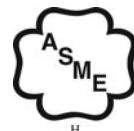


# MONITRON II

## MODEL EH-M2 ELECTRIC BOILER

Four stage electronic control with energy saving and other features.

EH-08-135-M2 through EH-40-135-M2, single phase, 3 wire, 120/208V, 120/240V  
EH-12-345-M2 through EH-40-345-M2, three phase, 4 wire, 120/208V, 120/240V



## OPERATION AND INSTALLATION INSTRUCTIONS

### CONTENTS .....PAGE

Description .....	.2
Mounting .....	.2
Piping .....	.2 & 4
Air Eliminator and Expansion Tanks .....	.2
Flow Switch .....	.2
Bypass .....	.2
Wiring (Warning: DO NOT turn on breakers on unit) .....	.2
Wall Thermostat Flow Switch and Circulator .....	.2
“Rough-In” Dimensions .....	.3
Service Connections and Electrical Ratings .....	.6
Electrical Connections & Sensor Locations .....	.5
Start-up .....	.7
Fill System .....	.7
Air Elimination .....	.7
Bypass Flow Adjustment .....	.7
Check for Proper Boiler and System Operation .....	.7
Operation .....	.7
Periodic Inspection .....	.7
Control Setup .....	.8
Appendix A, B, C, & D .....	.9



### IMPORTANT:

This manual must be left with owner and should be hung on or adjacent to the boiler for reference.

Heating Contractor

Address

Phone Number

Model Number

Serial Number

Installation Date

## DESCRIPTION

The Monitron II boiler is a low pressure hot water heating electric boiler. The control is a **four** stage electronic control with energy saving and other features. The heating elements are sheathed resistance type. The heat exchanger is cast-iron. The heat exchanger is constructed, inspected, and stamped in accordance with Section IV of the American Society of Mechanical Engineers (ASME) Boiler and Pressure Vessel Code. In addition, the Monitron II Boiler is equipped with a safety relief valve conforming to ASME requirements and two separate limit controls conforming to U.L. requirements. The Monitron II boiler is Underwriters' Laboratories, Inc. listed.

## MOUNTING THE BOILER ON A WALL

Be sure that the wall is vertically plumb and capable of carrying the weight of the boiler and the system piping, when full of water. The boiler full of water is approximately 77 kg (170 lbs.) Add to this the weight of the system piping that the boiler will be supporting.

Be sure that there are studs available in the proper locations, for securing the boiler wall bracket and back panel. (See Figures 1 and 1a).

For wood stud walls, use lag screws or wood screws with a coarse thread and a minimum of 3" in length.

For metal stud walls, use toggle-style bolts that are specifically designed for such and maximum capacity exceeds the weight of the boiler and the system piping when full of water.

DO NOT use anchors driven into sheetrock to hold the boiler up on the wall. If mounting the boiler on a cement wall, use anchors that are specifically designed for such, and maximum capacity exceeds the weight of the boiler and the system piping, when full of water.

### A. INSTALL THE WALL BRACKET. SEE FIGURE 1a.

1. Remove the wall bracket from the wood packing, by unfastening the two screws that holds it in place, for shipping purposes only.
2. Select the location on the wall where the boiler will be mounted. The upward facing tabs of the wall bracket will align with the top surface of the boiler jacket.
3. For sheetrock and stud construction, locate the studs and determine which set of holes in the wall bracket best align with the center of the studs. For cement walls, determine a location for the wall bracket to mount where the anchors will be secure, devoid of seams or cracks.
4. Place the bracket in the selected location, with the 2 tabs positioned up and facing outward, level it out, and mark the holes to be used. A minimum of 4 of these holes must be utilized, regardless of wall material.
5. Drill the appropriate diameter and depth holes for the fasteners used in the wall, where marked.
6. Fasten the wall bracket to the wall, being sure that the tabs face upward and outward, and the fasteners have engaged the wall properly.

### B. INSTALL THE BOILER ON THE WALL. SEE FIGURE 1.

1. Lift the boiler up against the wall, with the top edge of the jacket slightly above the wall bracket tabs. Engage the boiler jacket near top lip notches properly.
2. There are fastener holes in the lower area of the boiler rear panel to ensure that the boiler does not move off the wall bracket. Mark these 2 holes, with the boiler in place, then lift the boiler off the wall bracket.
3. Determine which fastener type will best engage with the wall construction at the location of the 2 marked holes. Drill out the appropriate diameter and depth holes for the fasteners, where marked.
4. Lift the boiler up onto the wall bracket again, as described in Step 1. Secure the boiler to the wall, with the 2 fasteners in the lower rear panel area.

## PIPING

### Air Separator and Expansion Tanks

The recommended piping arrangement is shown in Figures 2 through 4. Note that there is a built-in air eliminator in the heat exchanger (air vent, however, is by others). A 1/8" air vent may be used (bushing is needed for 1/2" NPT tapping). Additional air vents should be installed at points just upstream from all drops in elevation of the piping system (high points).

### Relief Valve Discharge Piping

Use same size or larger piping than valve outlet piping. Must terminate 152mm ( 6") minimum from floor with a plain (no threads) end. Place a bucket under pressure relief valve discharge piping. Make sure discharge is always visible. DO NOT hard-pipe to drain piping.

### Flow Switch

A FLOW SWITCH MUST BE INSTALLED. It is intended to prevent the burnout of heater elements should the circulator fail, or should air accumulate in the boiler due to faulty air elimination (see Table 2 for flow switch size required). FLOW SWITCH MUST BE INSTALLED IN HORIZONTAL POSITION.

### Bypass

The bypass shown must be set so that a sufficient amount of water can circulate through the boiler when all zone valves are closed. See Figure 3.

### Multi-zone Balancing

Raise all zone thermostat settings and verify that all zone valves are open (not bypassed). Close all electrical panels. Turn on 10 amp control circuit breaker ONLY. Pump should operate. Note the pressure reading on the pump discharge. Lower each zone thermostat setting to close corresponding zone valve. Adjust the corresponding balancing valve to maintain pump discharge pressure. The pump discharge pressure should remain the same when all zones are in bypass or when all zones are open or any combination of opened and closed. See Figure 4.

## WIRING

To wire the electric boiler, perform the following procedures:

### 1. Wall Thermostat Flow Switch and Circulator

- All circuit breakers ahead of and at boiler must be OFF. Remove the Control Panel (left-hand front) Cover by removing 5 screws from top, bottom and side flanges.
- The right-hand compartment under the Control Panel Cover contains a terminal board marked, (SLANT/FIN "INTERFACE BOARD"). Wire a 2-wire 24V room heating thermostat or the auxiliary end switch terminals of zone valves (see Figure 5) to terminals 3 and 4 at this time. The 1 and 2 terminals are for the flow switch. The flow switch circuit is a low voltage circuit.
- Wire the circulator and connect 115V wires and conduit through 1/2" knockout. provided on bottom left hand corner, to the "INTERFACE BOARD" at terminals "L" and "N", where it is marked "CIRC. PUMP".

### 2. Service Connections and Electrical Ratings

- A. All circuit breakers ahead of and at boiler must be OFF. Remove the Service Connection Panel (right hand front). Cover by removing 5 screws from the top, bottom and side flanges (see wiring diagram on back of the Service Connection Panel and Figure 5).
  - B. Draw power feeder cable (75°C minimum) and conduit through service knockout provided on top and bottom.
  - C. Connect hot lines to distribution block provided in service compartment. A ground lead should be drawn and wired to the ground lug in the service compartment. If rating plate indicates boiler is a single phase 3-wire or 3-phase 4-wire model, draw a neutral wire #12 AWG maximum, 75°C. minimum and connect to neutral lug mount provided in service compartment. See Tables 1 and 3 for lug sizes and current ratings.
3. Wiring Control
    - See page 8 for basic setup example.

Figure 1

## MONITRON II "ROUGH-IN" DIMENSIONS

### NOTES:

1. UNIT MAY BE FULLY ENCLOSED IF CLEARANCE DIMENSIONS ARE RESPECTED.
2. DUAL DIMENSIONS ARE: INCH [MM]

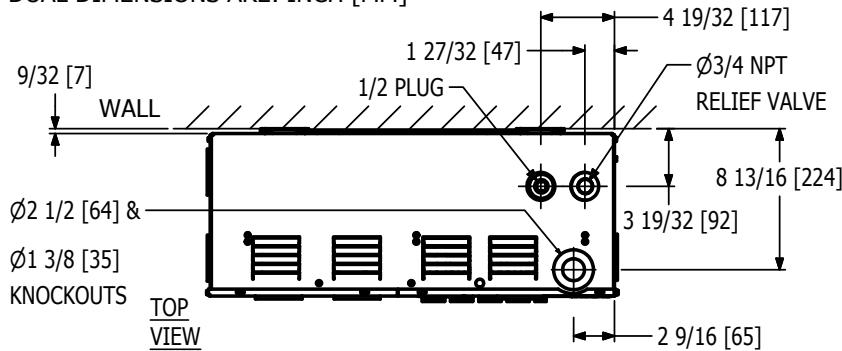
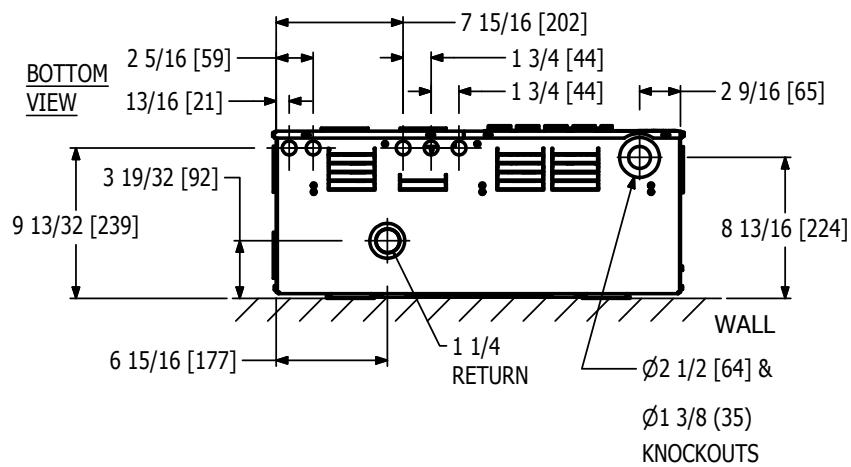
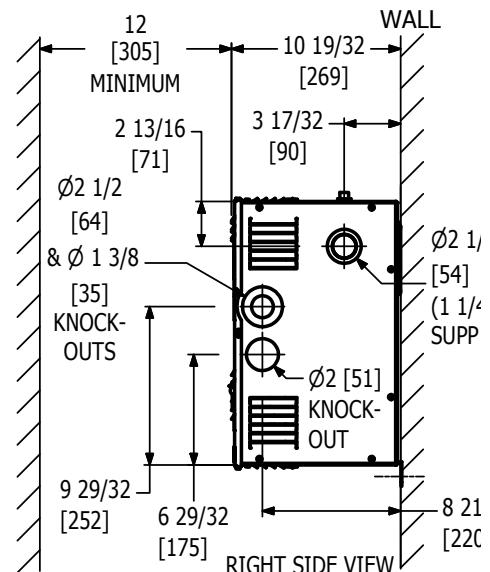
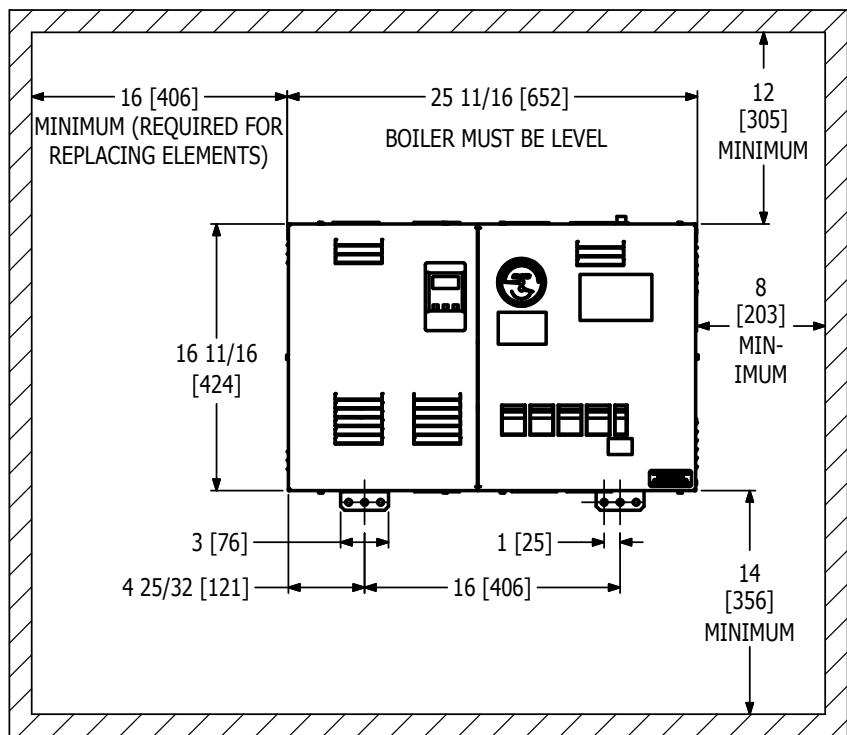
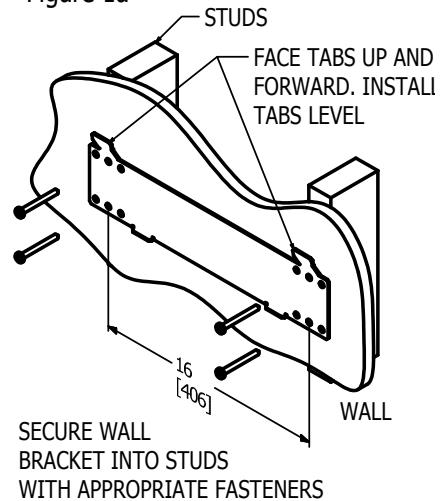
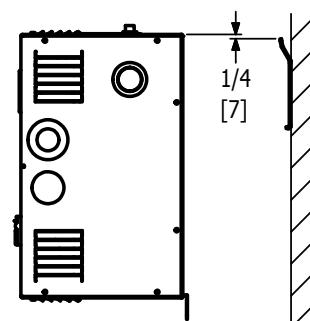
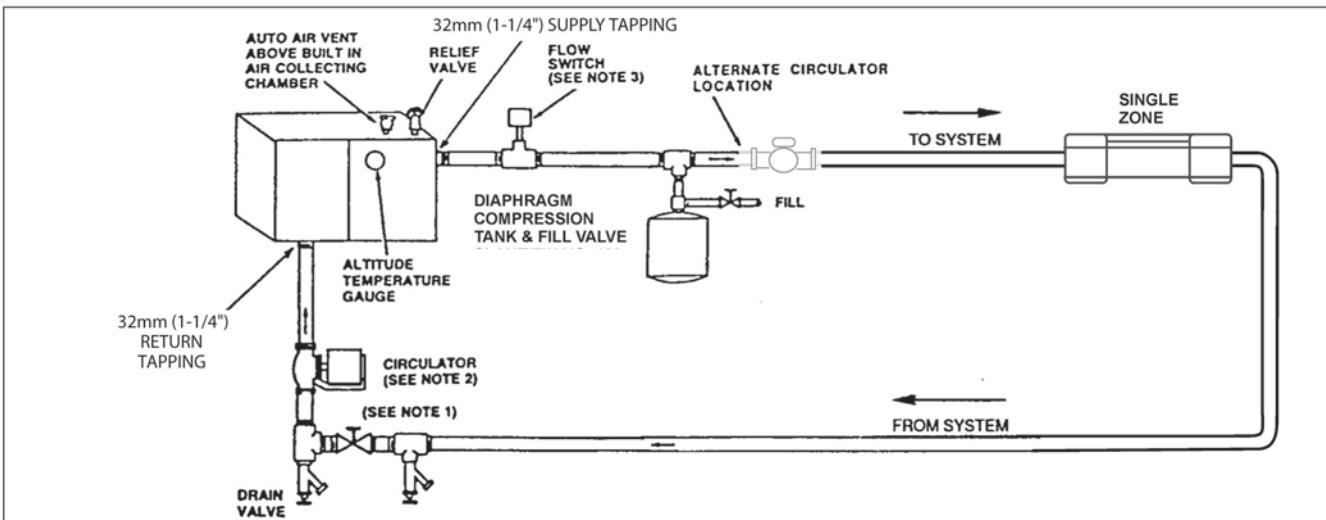


Figure 1a

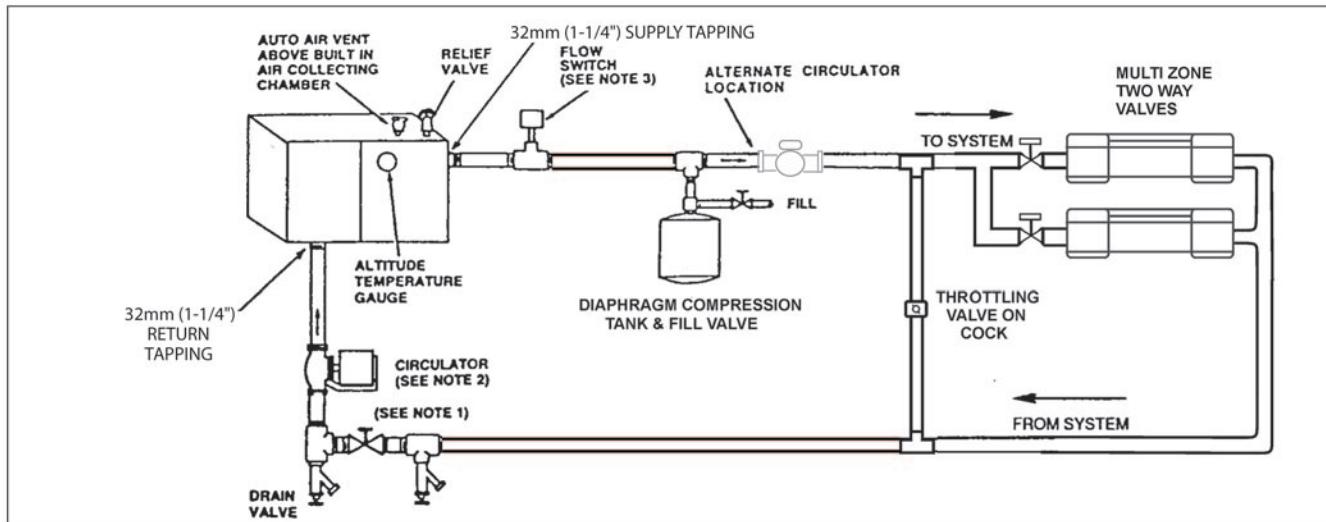


BOILER HEIGHT ABOVE  
WALL BRACKET TAB

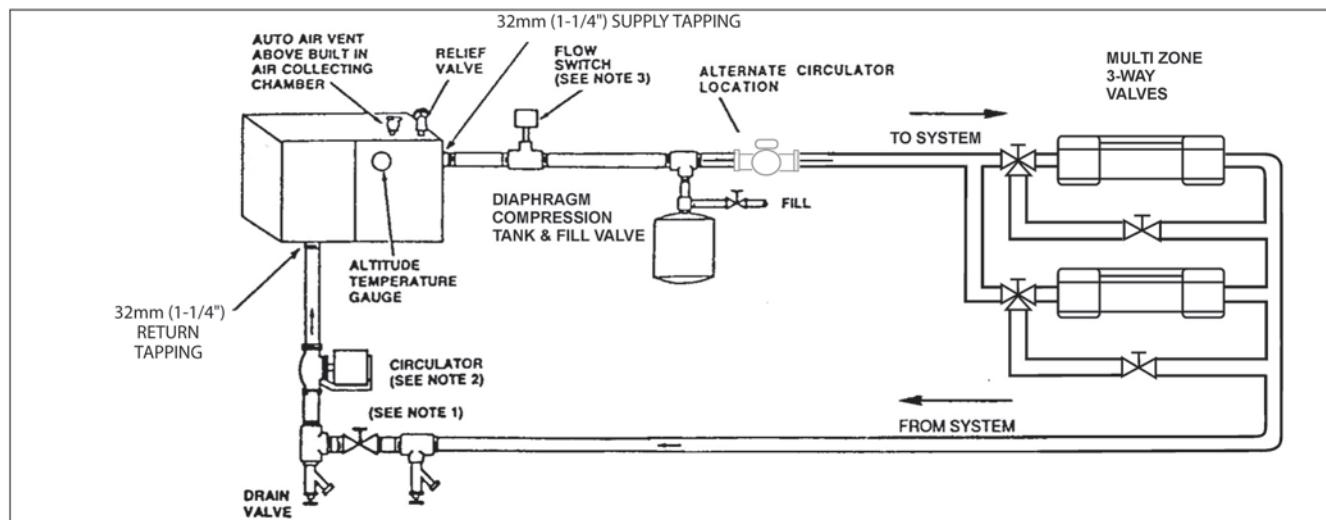




**Figure 2. Typical Single Zone Piping**



**Figure 3. Typical Multi-Zone Using 2-Way Valves**



**Figure 4. Typical Multi-Zone Using 3-Way Valves**

**NOTES:**

1. Optional blocking gate valve and hose end valve used (with drain valve) for fast fill and purge of system.  
**IMPORTANT:** Close bypass line valve (if used) during purging.
2. Circulator should not be installed at lowest point of piping.
3. There should be no elbows, tees, or change of pipe size for at least 5 diameters of pipe size (see Table 2) upstream and downstream of flow switch.  
**Flow switch should always be mounted in the horizontal position. See Table 2.**

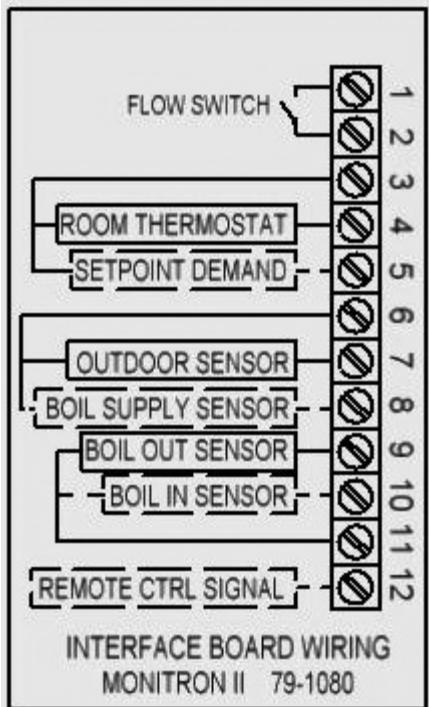


Figure 5. Electrical Connections

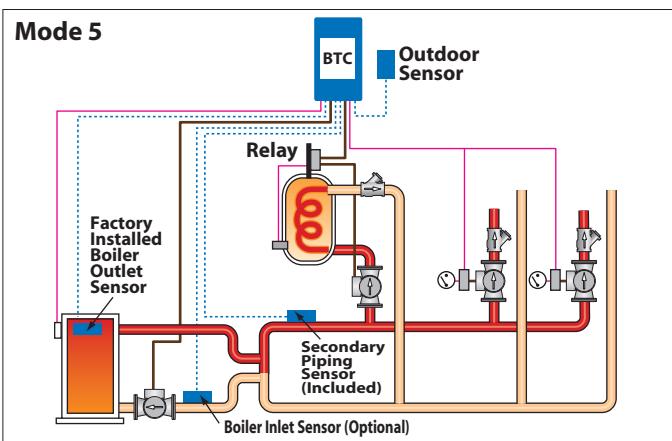
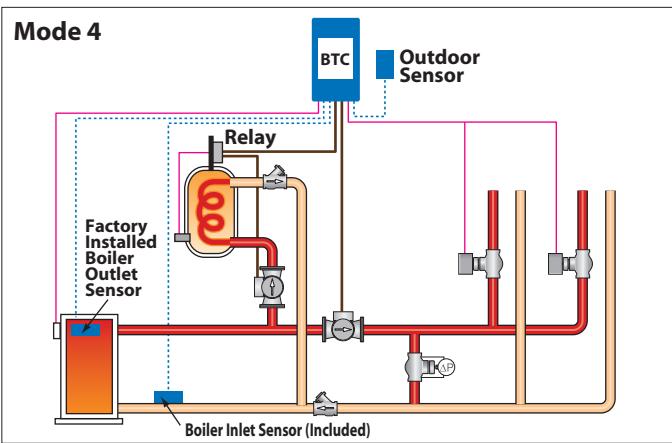


Figure 5A. Sensor Location (See EM-10 Manual for details)

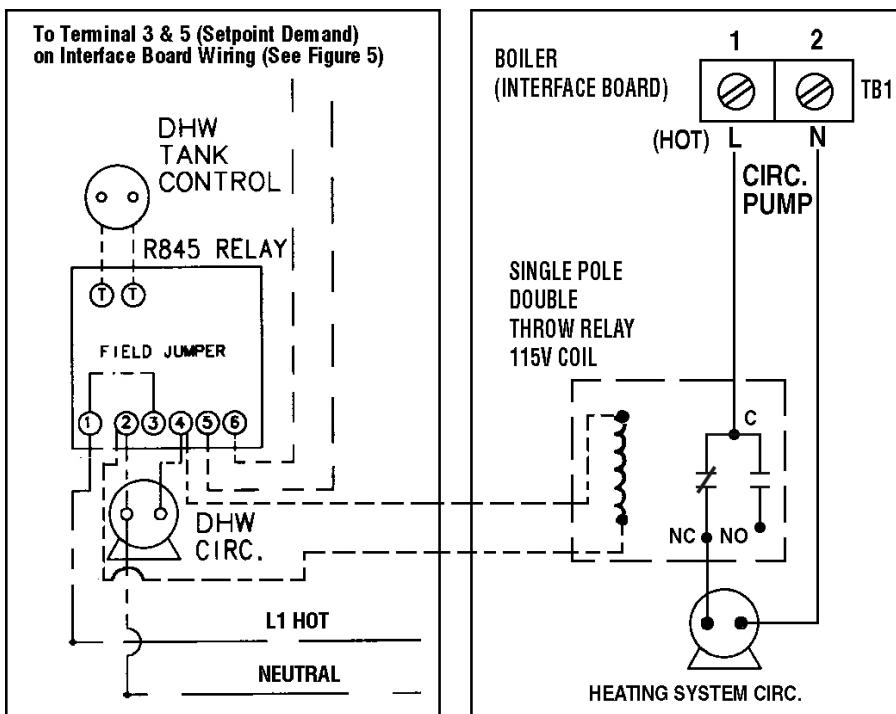


Figure 6. DHW Connections

**Table 1. Lug Sizes**

Model	Phase	Distribution Block Wire Size CU	Ground Lug Wire Size CU	Neutral Din Rail Mount CU
EH-40-M2	1	2-3/0 MCM CU	6-2/0	14 Min.
EH-8-M2 thru 32-M2	1	6-2/0	6-2/0	14 Min.
EH-12-M2 thru 40-M2	3	6-2/0	6-2/0	14 Min.

The neutral tap is for the circulator and control transformer.  
† Aluminum conductors may be used, lug size, conduit size, ampacity and all applicable codes permitting. However, aluminum conductors may not be used for models over 32kw.

**Table 2. Flow Switch Size Selection**

Model	Flow Switch McDonnell & Miller No.	Pipe Size	Pipe Length of Flow Switch**
EH-40-M2	FS8W	1-1/4"	8-1/2"
EH-8-M2 thru 32-M2	FS4-3T3-1	1"	6-1/2"

\*\* Straight pipe upstream and downstream.

**Table 3. Current Ratings**

SINGLE PHASE 3 WIRE, 120/208V†				SINGLE PHASE 3 WIRE, 120/240V‡			
Basic Model No.	Heater Amperes @ 208V	FLA @ 208V	Circuit Breaker Size*	Basic Model No.	Heater Amperes @ 240V	FLA @ 240V	Circuit Breaker Size*
EH8-135-M2	29	32	40	EH8-135-M2	33	36	50
EH10-135-M2	36	39	50	EH10-135-M2	42	45	60
EH12-135-M2	43.4	46	60	EH12-135-M2	50	53	70
EH16-135-M2	58	61	80	EH16-135-M2	67	70	90
EH20-135-M2	72	75	100	EH20-135-M2	83	86	110
EH24-135-M2	87	90	125	EH24-135-M2	100	103	150
EH28-135-M2	101	104	150	EH28-135-M2	117	120	150
EH32-135-M2	116	119	150	EH32-135-M2	133	136	175
EH40-135-M2	145	148	200	EH40-135-M2	167	170	225

THREE PHASE 4 WIRE, 120/208V WYE CIRCUIT ONLY†				THREE PHASE 4 WIRE, 120/240V DELTA CIRCUIT ONLY‡			
Basic Model No.	Heater Amperes † @ 208V	FLA † @ 208V	Circuit Breaker Size*	Basic Model No.	Heater Amperes † @ 240V	FLA † @ 240V	Circuit Breaker Size*
—	—	—	—	—	—	—	—
—	—	—	—	—	—	—	—
EH12-345-M2	43	46	60	EH12-345-M2	50	53	70
EH16-345-M2	58 †	61 †	80 †	EH16-345-M2	67 †	70 †	90 †
EH20-345-M2	72 †	75 †	100 †	EH20-345-M2	83 †	86 †	110 †
EH24-345-M2	69 †	72 †	90 †	EH24-345-M2	79 †	82 †	110 †
EH28-345-M2	69 †	72 †	90 †	EH28-345-M2	79 †	82 †	110 †
EH32-345-M2	83 †	86 †	110 †	EH32-345-M2	96 †	99 †	125 †
EH40-345-M2	108 †	111 †	150 †	EH40-345-M2	125 †	128 †	175 †

† Leg with the highest value of line current of an unbalanced 3-phase load.

‡ 125 VAC maximum rating of all hot conductors.

\* Size must be based on installation requirements of National Electric code (NEC), Canadian Electric Code, and local codes (where applicable).

## START-UP

NOTE: Make sure that all circuit breakers ahead of and at the boiler are OFF.

### Fill System

See Figures 2 through 4 for suggested purge valve and blocking valve. If system is filled but not purged, radiators must be vented individually, to prevent air blocking of water flow. Fill to approximately 12 psi (cold water), whether automatic or manual fill is used. DO NOT apply full line pressure to system; boiler and relief valve are rated at 30 or 50 psi (see rating plate). Suddenly applied main pressure can exceed 100 psi.

### Air Elimination

Diaphragm tank and air vent valve are recommended, see Figures 2 through 4. Air remaining in system will vent from the automatic vent valve during system operation. Valve cap must be loose or removed to allow automatic venting. Open relief valve briefly after filling to pressure, to make sure boiler is free of air.

### Bypass flow adjustment (Figure 3)

Close bypass valve. Turn down all zone thermostats. Inspect all zone valves to be sure all are closed. Put a jumper on thermostat terminals 3 and 4. Close ALL panels and turn on the 10 AMP control circuit breaker ONLY. Be certain that the flow switch wires are not connected to the flow switch terminals 1 and 2 and the ends of the wires are taped. Be certain that a jumperwire is between terminals 1 and 2. Connect the ohmmeter or other continuity tester across the flow switch common terminal and the terminal that is normally open during NO FLOW. Slowly open bypass valve until continuity tester lights or ohmmeter kicks to zero: flow switch now has closed contacts, indicating required minimum bypass flow rate when piping circuits are shut off. Bypass valves should be locked at this position. Shut OFF ALL circuit breakers ahead of and at boiler and open CONTROL PANEL (left hand) FRONT COVER. Remove jumper on thermostat terminals 3 and 4. Remove flow switch jumper wire from terminals 1 and 2. Connect flow switch wire to flow switch terminals 1 and 2. Connect zone valve end switches (in parallel) to thermostat terminals 3 and 4. See Figure 5 and wiring diagram on boiler. Replace CONTROL PANEL COVER.

### Check for Proper Boiler and System Operation

To check for proper boiler and system operation, perform the following procedure:

1. Turn up all room thermostats.
2. On boiler models with a multiple stage electronic control system (model number on rating plate contains an "M3"), there will be a delay whose response time will depend on operating mode and other settings.
3. Current may be checked by a qualified electrician at the feeder panel and compared to the values shown in Table 3.
4. Water flow through the boiler should be sufficient to keep the flow switch closed. The limit thermostat should also remain closed. Consult the multiple stage electronic control manual for control setup.

## OPERATION - HOMEOWNER INFORMATION

### IMPORTANT:

**DO NOT operate boiler until the following criteria have been met:**

1. Must be installed by qualified heating and electrical contractors in accordance with instructions in this manual.
  2. Must be installed in compliance with local codes.
  3. Must be inspected and approved by installing contractors and any local authority having jurisdiction, and be approved for operation by them.
- Ask the installer to explain operation of the entire heating system.
  - Turn on all circuit breakers for boiler and circulator.
  - Adjust wall thermostat to required temperature. If room temperature is lower than the thermostat setting, the first heater stage will go on and the balance of the heater stages will go on one at a time with a delay between stages.

### IMPORTANT

You must turn on the circuit breaker marked "10" in order to operate the boiler control system. You then may turn on the other circuit breakers (those marked 25, 30, 50 or 60).

## PERIODIC INSPECTION

The hot water system, which includes the boiler, the radiators and water control devices, should remain filled with water at all times. DO NOT drain except to make repairs or to prevent freeze-up during extended cold weather shutdown.

The pressure/temperature gauge on the boiler should be checked frequently: at the highest operating temperature, pressure should be the same throughout the heating season. If pressure (at a constant temperature) consistently rises or falls over a period of time, a fill valve leak, a system leak or compression tank malfunction is indicated. Leaks anywhere in the system must be repaired without delay. Regular addition of fresh water to replenish leaks adds oxygen and lime. Oxygen corrosion will cause further leaks and parts failure, lime buildup on heating elements will cause element failure due to overheating. If any leaks are found, or if pressure changes, call for service immediately.

### IMPORTANT

**Under no circumstances should any electrical wiring or internal controls be touched, except by an authorized electrician (wiring and controls) or heating system service expert (system service, repair, shutdown). Any mechanical adjustments to the heating equipment and system must be made by a qualified heating serviceperson.**

**Basic Monitron II and Minitron M3 Setup**  
**Dual Temperatures are Fahrenheit (Celsius)**

Field Entry Example for Mode 4 or Mode 5

Field Entry	Baseboard System		Low Temp System	Note
Mode	4 or 5		4 or 5	4 = Parallel Piping, 5 = Primary/Secondary Piping
STGMODE	PID	P	P	
BOIL TARGET	180(82)	180(82)	180(82)	This is for DHW setpoint demand - if used
OUTDR START	70(21)	70(21)	70(21)	
OUTDR DSGN*	-10(-23)	-10(-23)	-10(-23)	May be -20(-29) or -30F(-34) depending on area design temp.
BOIL START	70(21)	70(21)	70(21)	This is used in the calculation of slope
BOIL DSGN	180(82)	180(82)	130(54)	Radiant - 130(54) Wet, 140(60) or 150F(66) for Dry system
BOIL OUT MAX	182(83)	182(83)	150(66)	Default 182(83) - Use "FACTORY" Dip Switch to Adjust - DO NOT EXCEED THIS MAX
BOIL MAX	170(77)	170(77)	130(54)	Default 180(82) - Use "FACTORY" Dip Switch to Adjust. Set same as BOIL DSGN
BOIL MIN	140(60)	140(60)	80(27)	Default 140(60) - Use "FACTORY" Dip Switch to Adjust. Note: Some heating equipment may require a minimum water temperature - ie fan coils
DLY	No Entry			Not valid for Electric Boiler application
BOIL MASS	1	N/A	N/A	
STG DLY	Au if PID in STGMODE	N/A	N/A	Minimum time between firing stages
DIFF	Au if PID in STGMODE	2(1)	2(1)	1/2 differential around target temp
STG DIFF		4(2)	4(2)	Temperature drop at which next stage turns on
ON DLY		1:00	1:00	Time before turning on next stage
OFF DLY		0:30	0:30	Time before turning off next stage
MIN ON		0:30	0:30	Minimum time stage is on before allowed to go off
MIN OFF		0:30	0:30	Minimum time stage is off before allowed to come on
PUMP DELAY	Off	Off	Off	
WWSD	65(18)			
0° F	F or C			
Set the "MODE" to 1 or 2 if an outdoor Sensor is not used (1 = parallel piping, 2 = primary/secondary piping)				

**Caution:**

"Factory" position on dip switch has to be returned to "installer" position to prevent unauthorized changes to factory settings.

\*Local design input may vary from the example shown. Be sure to use design inputs for your geographical location.

**EXAMPLE SETTINGS MAY VARY ACCORDING TO ACTUAL DESIGN REQUIREMENTS.**

## Appendix A

### Thermostat Heat Anticipator Settings

Fixed anticipator thermostats are not adjustable. Adjustable anticipator thermostats, depending on thermostat model, may be adjustable from a .18 to a .9 setting by moving a pointer on the anticipator.

The higher the anticipator setting (towards .9) the longer it will take for the thermostat to respond to a change in room temperature. Too high a setting and the boiler will be slow to respond to a temperature change in the room. This can cause the room temperature to drop to an uncomfortable level before the boiler starts. This may generate homeowner complaints.

The lower the anticipator setting (toward .18) the faster the thermostat will respond to a change in room temperature. Too low a setting and the boiler will short cycle. Boiler short cycling will cause unnecessary wear on the equipment and in the case of oil boilers it can lead to poor combustion and more frequent cleaning of the combustion area.

It is important to understand what the thermostat is controlling and then determine the amp rating of that relay, gas valve, zone valve or control. This information is usually stamped somewhere on the component. A properly set anticipator will allow the system to operate at its maximum effectiveness.

## Appendix B

### Accumulation of foreign deposits in heat exchanger

Recent investigations of boilers which were installed in hard water areas, revealed that mineral deposits had accumulated in the heat exchanger. In addition, sludge, scale and other solid contaminants were present in boilers installed in older systems or where the water was supplied from a well. This accumulation creates an insulating layer that drastically may affect boiler efficiency.

THE TERMS OF THE BOILER WARRANTY WILL NOT APPLY TO FAILURES ENCOUNTERED UNDER THESE CIRCUMSTANCES.

#### RECOMMENDATIONS:

On all installations in hard water areas:

1. The system should be thoroughly inspected for leaks which must be repaired however minor they may be.
2. The initial water charge of the system must be treated to reduce its hardness to an acceptable level.

In addition to the aforementioned, older systems and those supplied from wells may require that a filter or strainer be incorporated in the circuit at some point on the return line closest to the boiler. Suitable water treatment filters are commercially available for this purpose.

WE STRONGLY RECOMMEND THAT YOU CONVEY THIS VITAL INFORMATION TO ALL PARTIES CONCERNED.

### Water Treatment

A good water treatment program will not only extend the useful life of this boiler but it will also save much of the time and expense of repairs made necessary by preventable occurrences. A reputable water treatment company should be consulted to evaluate and determine the best overall treatment program for your boiler equipment.

## Appendix C

### Replacement of Electric Heaters and gaskets

When replacing heating elements replace the gasket at the same time. It is not recommended to re-use an old gasket as it may have become damaged or brittle. To prevent binding and leaks when installing a new gasket wet the gasket with water or coat it with talcum powder to allow it to move into position properly without binding.

## Appendix D

### Use of Non-oxygen Diffusion Barrier Underfloor Tubing

The boiler warranty does not cover leaks resulting from corrosion caused by the use of underfloor plastic tubing without an oxygen diffusion barrier. Systems must have the non-oxygen diffusion barrier tubing separated from the boiler with a heat exchanger. Slant/Fin recommends the use of underfloor plastic tubing with an oxygen diffusion barrier. Other systems components may also require protection from oxygen permeation.



---

**SLANT/FIN CORPORATION, Greenvale, N.Y. 11548 • Phone: (516) 484-2600**  
FAX: (516) 484-5921 • Canada: Slant/Fin LTD/LTEE, Mississauga, Ontario  
[www.slantfin.com](http://www.slantfin.com)

We Build Trust and Comfort

SLANT/FIN CORPORATION  
Boilers & Baseboard  
Since 1949

SLANT/FIN CORPORATION, Greenvale, N.Y. 11548 • Telephone: (516) 484-2600  
TELECOPIER: (516) 484-5921 • Canada: Slant/Fin LTD/LTE, Mississauga, Ontario  
[www.slantfin.com](http://www.slantfin.com)

La garantie de la chaudière ne couvre pas les fuites résultant de la corrosion causée par l'utilisation de tuyauterie en plastique sous le sol sans diffusion d'oxygène barrière. Les systèmes doivent être munis d'une tuyauterie avec barrière anti-diffusion d'oxygène séparée de la tuyauterie sous le sol avec une barrière.

**Utilisation de tuyauterie sous le sol avec barrière anti-diffusion d'oxygène**

## Appendice D

Lorsque vous remplacez les éléments de chauffage, remplacez le joint au même moment. Il n'est pas recommandé de réutiliser un vieux joint, puisqu'il peut être endommagé ou fragile. Pour éviter la détérioration et les fuites lorsqu'il vous installez un nouveau joint d'étanchéité, mouillez le joint d'eau ou enduissez-le de poudre de talc pour lui permettre de se mettre en position adéquatement sans retenir.

**Remplacement des radiateurs électriques et des joints d'étanchéité.**

## Appendice C

Un bon programme de traitement de l'eau prolongera non seulement la durée de vie utile de cette chaudière, mais il favorisera également l'équipement de votre chaudière.

En plus de ce qui est mentionné ci-dessus, des systèmes plus vieux et ceux fournis par des fabricants nécessitant l'incorporation d'un filtre ou d'une crémique dans le circuit à un moment donné, sur la tuyauterie de retour la plus proche de la chaudière. Des filtres de traitement d'eau adaptés sont disponibles sur le marché à cet effet.

Le système devrait être inspecté de fond en comble pour des fuites qui doivent être préparées, qu'elles soient mineures ou non.

**Traitement de l'eau**

NOUS VOUS RECOMMANDONS FORTEMENT DE DISTRIBUER CETTE INFORMATION VITALE À TOUTES LES PARTIES CONCERNÉES.

Sur toutes les installations dans des zones d'eau calcaire:

1. Le système devrait être traité pour réduire sa durée à un niveau acceptable.
2. La charge d'eau initiale du système doit être traitée pour réduire sa durée à un niveau acceptable.

Sur toutes les installations dans des zones d'eau calcaire:

En plus de ce qui est mentionné ci-haut, des systèmes plus vieux et ceux fournis par des fabricants nécessitant l'incorporation d'un filtre ou d'une crémique dans le circuit à un moment donné, sur la tuyauterie de retour la plus proche de la chaudière. Des filtres de traitement d'eau adaptés sont disponibles sur le marché à cet effet.

Un bon programme de traitement de l'eau prolongera non seulement la durée de vie utile de cette chaudière, mais il favorisera également l'équipement de votre chaudière.

**RECOMMANDATIONS:**

LES TERMES DE LA GARANTIE DE LA CHAUDIÈRE NE S'APPLIQUENT PAS AUX PANNEES DANS CES CIRCONSTANCES.

Des inspections régulières doivent être effectuées dans des zones d'eau calcaire pour déceler tout changement minéral dans les accumulateurs installés dans l'échangeur de chaleur. En plus, de l'écalage et d'autres contaminants solides présents dans des tuyaux accumulés dans l'échangeur de chaleur peuvent affecter l'efficacité de la chaudière.

Les accumulateurs récents de chaudières qui ont été installées dans des zones d'eau calcaire ont révélé que des gisements minéraux se déposent dans les zones d'eau calcaire.

## Accumulation de dépôts étrangers dans l'échangeur de chaleur

## Appendice B

Il est important de comprendre ce que le thermostat contrôle et de déterminer par la suite la capacité d'amperage de gaz, de la soupape de zone ou du contrôle. Cette information est normalement étampée à quelque part sur le composant. Un soupape de gaz, de la soupape de zone ou du contrôle. Cela peut conduire à une combusione plus fréquente de la zone de combustion dans le cas des chaudières au mazout, cela peut conduire à une combusione plus fréquente de la zone de combustion dans le cas des chaudières au propane. Un réglage trop bas et la chaudière aura un cycle court. Un cycle court de la chaudière causera de l'usure inutile de l'équipement de pièce. Un réglage trop bas et la chaudière sera lent à réagir à un changement de température dans la pièce. Cela peut générer des plaines du propétateur.

Plus le réglage de l'anticipateur est bas (aux alentours de .18), plus rapidement le thermostat réagira à un changement à la température de la pièce. Un réglage trop élevé et la chaudière sera lent à réagir à un changement de température dans la pièce. Cela peut provoquer une baisse de la température à un niveau inconfortable avant que la chaudière se mette en marche. Cela peut générer des plaines du propétateur.

Plus le réglage de l'anticipateur est élevé (aux alentours de .9), plus rapidement le thermostat pour réagir à un changement à la température de la pièce. Les thermostats fixes de l'anticipateur ne sont pas ajustables. Les thermostats d'anticipateur ajustables, tout dépendant du modèle, pourraient être ajustables à partir d'un réglage .18 à .9, en déplaçant une baguette sur l'anticipateur.

## Réglages de l'anticipateur de chaleur du thermostat

## Appendice A

**Monitron II et Minitron M3 Montage de base**

**Températures affichées en degré Fahrenheit et en degré Celsius**

Exemple de saisie de champ pour le Mode 4 ou le Mode 5				
Saisie de Champ	Systeme de plinthes	Systeme à température basse	Systeme à température basse	Remarque
Mode	PID	P	4 ou 5	4 = tuyauterie parallèle, 5 = tuyauterie primaire/secondaire
MODESTG				
TEMPÉRATURE CIBLE	180(82)	180(82)	Gecl est pour la demande en point de réglage ECS - si utilisée.	
L'EXTÉRIEUR	70(21)	70(21)	-10(-23)	Peut être de -20(-29) ou de -30F(-34) selon la température configurée pour la zone.
CONFIGURATION EXTERIEURE*	-10(-23)	-10(-23)	-10(-23)	Radiant - 130(54) Mouille, 140(60) ou 150F(66) pour le système d'extinction
CONFIGURATION DE LA CHAUDIÈRE	180(82)	180(82)	130(54)	Utilise le même réglage pour la configuration de la chaudière
MAXIMUM D'EBULLITION	182(83)	182(83)	150(66)	Reglage par défaut 182(83) - Utilise le commutateur "FACTORY" pour ajuster NE PAS DÉPASSER CE MAX
MAXIMUM D'EBULLITION	170(77)	170(77)	130(54)	Reglage par défaut 180(82) - Utilise le commutateur "FACTORY" pour ajuster
MINIMUM D'EBULLITION	140(60)	140(60)	80(27)	Reglage par défaut 140(60) - Utilise le commutateur "FACTORY" pour ajuster Remarque: de l'équipement de chauffage pourra nécessiter une température minimale - les ventiloconvecteurs, par exemple.
DELAI D'EBULLITION	1	S.O.	S.O.	Non valide pour une application de la chaudière
DELAI				
MASSÉ D'EBULLITION				
DELAI D'ACTIVATION			S.O.	Temps minimal entre les étapes d'allumage
DÉLAI				
DIFFÉRENCE D'ETAPES			2(1)	Activiez l'unité si la logique PID (proportionale, intégrale, dérivée) est en mode étape
DÉLAI DE DEMARRAGE	1:00	1:00	Temps avant le démarrage de la prochaine étape.	Chute de température à laquelle la prochaine étape s'allume
DÉLAI D'ARRÊT	0:30	0:30	Temps avant l'arrêt de la prochaine étape.	Le temps minimal de mise en marche de l'étape avant qu'elle soit permise d'être arrêtée.
MIN EN MARCHE	0:30	0:30	Le temps minimal de mise en marche de l'étape avant qu'elle soit permise	Le temps minimal de l'arrêt de l'étape avant qu'elle soit permise d'être arrêtée.
MIN ARRÊT	0:30	0:30	Le temps minimal de l'arrêt de l'étape avant qu'elle soit permise	Le temps minimal de l'arrêt de l'étape avant qu'elle soit permise d'être arrêtée.
DÉLAI DE LA POMPE	ÉTEINT	ÉTEINT	65(18)	État de la pompe
WWSD	F ou C		0° F	Unité de mesure
Réglez le "MODE" à 1 ou 2 si aucun capteur extérieur n'est utilisé (1 = tuyauterie parallèle, 2 = tuyauterie primaire/secondaire)				

Attestation: La position «Factory» sur le commutateur doit être retournée à la position «Installier» pour prévenir des changements non autorisés aux régLAGes d'usine.

\*La configuration d'alimentation locale peut différer de l'exemple présenté. Assurez-vous de configurer une alimentation pour votre emplacement géographique.

DES EXEMPLES DE RÉGLAGE PEUVENT VARIER SELON LES EXIGENCES ACTUELLES DE CONFIGURATION.

**IMPORTANT**

En aucun cas le câblage ou les commandes internes effectuées par un chauffagiste qualifié.

L'équipement est au système de chauffage doit venir être chauffage (branchement du système, préparation, ferme-câbleage et controls) ou par un expert en système de dérivation en toute sécurité, sauf par un électricien agréé.

En aucun cas le câblage ou les commandes internes effectuées par un chauffagiste qualifié.

appellez immédiatement pour une réparation.

chauffe. Si des fuites sont trouvées, ou si la pression change, causera une défaillance des éléments de chauffage une accumulation de charbon sur les éléments de chauffage causera davantage de fuites et défaillances des pièces, assoufe de l'oxygène et de la chaux. La corrosion de l'oxygène défaillant. Un ajustement régulier d'eau fraîche pour pallier aux fuites est indiqué. Toute fuite dans le système doit être préparée sans ou un mauvais fonctionnement de la chambre de compression temps, une fuite de la soupape de remplissage, du système constante) s'élève ou chute constamment sur une période de la saison de chauffage. Si la pression (à une température fonctionnement, la pression devrait être la même tout au long être fréquemment inspectée: à la plus grande température de l'indicateur de pression/température sur la chaudière devrait

prolonger du à des températures froides.

faire des préparations pour prévenir le gel pendant un arrêt complet d'eau à tout moment. NE VACUÉZ PAS à moins de radiateurs et les dispositifs de contrôle de l'eau, devrait être rempli à la fois, avec un débit suffisant pour la chaudière, les

Le système d'eau chaude, qui comprend la chaudière, les

## INSPECTION PERIODIQUE

Vous pouvez alors ouvrir les autres disjoncteurs (ceux portant faire fonctionner le système de chauffage du « 10 » afin de la marquée 25, 30, 50 ou 60).

Vous devrez allumer le disjoncteur mardue du « 10 » afin de faire fonctionner le système de chauffage à la fois, avec un débit suffisant pour la chaudière et le système de chauffage se mettra en marche en fonction du débit entre les étapes de chauffage se mettra à marche le premier stage de chauffage se mettra en thermostat, le deuxième stage de chauffage se mettra en température de la pièce est plus basse que le réglage du thermostat, le thermostat mural à la température requise. Si la latteur. Ajustez le thermostat mural à la température requise. Si la latteur.

Ajustez tous les dispositifs pour la chaudière et le circuit système de chauffage en entier.

Demandez à l'installateur d'expliquer le fonctionnement du système approvée par ces derniers pour la mise en marche.

3. Doit être inspecté et approuvé par des entrepreneurs en installations locales.

2. Doit être installé en conformité avec les réglementations locales.

1. Doit être installé en conformité avec les réglementations dans ce manuel.

les critères suivants doivent être respectés:

NE FAITES PAS fonctionner la chaudière jusqu'à ce que

IMPORTANT:

LE PROPRIÉTAIRE

OPERATION - RENSEIGNEMENTS POUR

Système de remplissage

4. Le débit d'eau dans la chaudière devrait être suffisant pour que Tablauer. 3.

électrique en plusieurs étapes pour la configuration de contrôle-égalément rester fermé. Consultez le manuel de commande électrique.

l'unité de débit démarre fermé. Le thermostat de limite devrait

répondre dès que le système fonctionne et d'autres réglages.

réalisez comprend un [M3], il y aura un délai d'autre sur la plaque si- g-

trale en plusieurs étapes (le numéro de modèle sur la plaque élec-

2. Sur les modèles de chaudière avec un système de commande élec-

trale, procédez comme suit:

Pour vous assurer du bon fonctionnement de la chaudière et du sys-

ème, assurez-vous du bon fonctionnement de la chaudière et du système

Panneau de Commande.

et le schéma de câblage sur la chaudière. Remplacez le couvercle du

zone (en parallèle) aux bornes 3 et 4 du thermostat. Voir le Schéma 5

de débit. Rétablissez les commutateurs des boutons des soufflées de

et 2. Rétablissez le fil du cavalier du limiteur de débit aux bornes 1 et 2 du limiteur

thermostat. Retirez le fil du cavalier des bornes 3 et 4 du thermostat (à gauche). Retirez le cavalier des bornes 3 et 4 du

COMMUTATEUR DE CIRCUULATION. Ouvrez

chaudière et ouvrez le COUVERCLE AVANT DU PANNEAU DE

ETIQUETEZ tous les disjoncteurs en avant de la chaudière et sur la

vannes de dérivation déplaçable soit éteints. Les

debut à maintenant des boutons fermés, indiquant un débit de dépla-

ter au minimum jusqu'à ce que les luminescents à zéro: le limiteur de

document fait varier le débit des boutons des bornes 1 et 2 du limiteur de débit

normalement ouverte lorsqu'il y PAS DE CIRCUULATION. Ouvrez

chaudière entre la borne commune du limiteur de débit à la borne qui est entre les bornes 1 et 2. Rétablissez l'ohmmètre ou le testeur de con-

et due les boutons des boutons des boutons aux bornes 1 et 2 du limiteur de débit

junction de la vanne de sorties les soupapes de zone pour vous assurer qu'elles

Fermez la vanne de dérivation. Baissez tous les thermostats de zone.

ajustement du débit de dérivation (Schéma 3)

pour vous assurer que la chaudière est dépourvue d'air.

peu de temps après le remplissage pour appuyer de la pression,

retire pour permettre une ventilation. Ouvrez la soupape de sûreté

sera en fonction. Le bouchon de la soupape doit être non fixe ou

évacuée de la bouche d'aspiration lorsque le système sera

manches, voir les Schéma 2 à 4. L'air restant dans les systèmes sera

un réservoir à membrane et une vanne d'aération sont recommandé.

Eliminatiion d'air

pression souhaitéement appliquée peut dépasser 100 psi.

sûre que la ligne au système; la chaudière et la soupape de

pression totale de la robinetterie automatique sur la plaque signalétique. Une

de remplissage est automatique sur la plaque signalétique. Une

vous atteignez approximativement 12 psig (eau froide), peu importe si

prévenir le blocage de l'eau du débit d'eau. Remplissez jusqu'à ce que

être drainé, les radiateurs doivent être aérés pour n'a pas

blocage recommandé. Si le système est rempli mais qu'il n'a pas

Voir les Schéma 2 à 4 pour la soupape de drainage et la soupape de

REMARQUE: Assurez-vous que tous les disjoncteurs devant et sur

la chaudière sont ETINTEs.

DÉMARRE

la chaudière est à la fin de l'opération de chauffage.

\* La taille doit être basée sur les exigences d'installation du Code Électrique National (National Electricity Code - NEC), Code Électrique Canadien et des codes locaux (si applicable).

† Tronçon avec la plus grande valeur du courant d'une charge triphasée déséquilibrée.

‡ Puissance nominale maximale de 125 volts c.a. pour tous les conducteurs chauds.

† Tronçon avec la plus grande valeur du courant d'une charge triphasée déséquilibrée.

TRIOPHASE A 4 FILS, 120/240V							COUPLAGE ÉTOILE SEULLEMENT						
No du modèle	† Ampères de base	de base	† Ampères de chauffe-eau @ 240V	Gourmet	Taille du disjoncteur*	No du modèle	† Ampères de base	de base	† Ampères de chauffe-eau @ 240V	Gourmet	Taille du disjoncteur*		
EH12-345-M2	43	46	60	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
EH16-345-M2	58	61	67	50	53	70	90	70	—	—	—	—	—
EH20-345-M2	72	75	80	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
EH24-345-M2	69	72	90	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
EH28-345-M2	69	72	90	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
EH32-345-M2	83	86	90	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
EH36-345-M2	100	100	90	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
EH40-345-M2	108	111	111	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—

MONOPHASÉ A 3 FILS, 120/240V†							COUPLAGE ÉTOILE SEULLEMENT						
No du modèle	Ampères de base	de base	† Ampères de chauffe-eau @ 240V	Gourmet	Taille du disjoncteur*	No du modèle	Ampères de base	de base	† Ampères de chauffe-eau @ 240V	Gourmet	Taille du disjoncteur*		
EH8-135-M2	29	32	40	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
EH10-135-M2	36	39	46	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
EH12-135-M2	58	61	66	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
EH16-135-M2	72	75	80	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
EH20-135-M2	87	90	96	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
EH24-135-M2	101	104	117	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
EH28-135-M2	116	119	133	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
EH32-135-M2	145	150	136	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
EH40-135-M2	175	175	170	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—

Tableau 3. Courants nominaux

\*\* Tronçon de tuyauterie rectiligne en amont et en aval.

Modèle	Limiter de débit	Tuyau	McDonald	FS4-3T3-1	1-1/4"	8-1/2"	DE EH-8-M2 à 32-M2	FS8W	DE EH-40-M2
	Longueur du tuyau de l'interrupteur	& Miller No.	de l'interrupteur du débit**						

Tableau 2. Choix de la taille du limiteur de débit

Modèle	Taille du câble du neutre DIN	Cossé de terre	Taille du câble du raccordement	Cossé de MCM CU	6-2/0	6-2/0	DE EH-8-M2 à 32-M2	1	2-3/0 MCM CU	6-2/0	6-2/0	DE EH-12-M2 à 40-M2	3
	Monture sur rail	Conducteur neutre DIN	Conducteur neutre DIN	CU	14 Min.	14 Min.	DE EH-12-M2 à 40-M2	14 Min.	6-2/0	6-2/0	6-2/0	DE EH-12-M2 à 40-M2	3

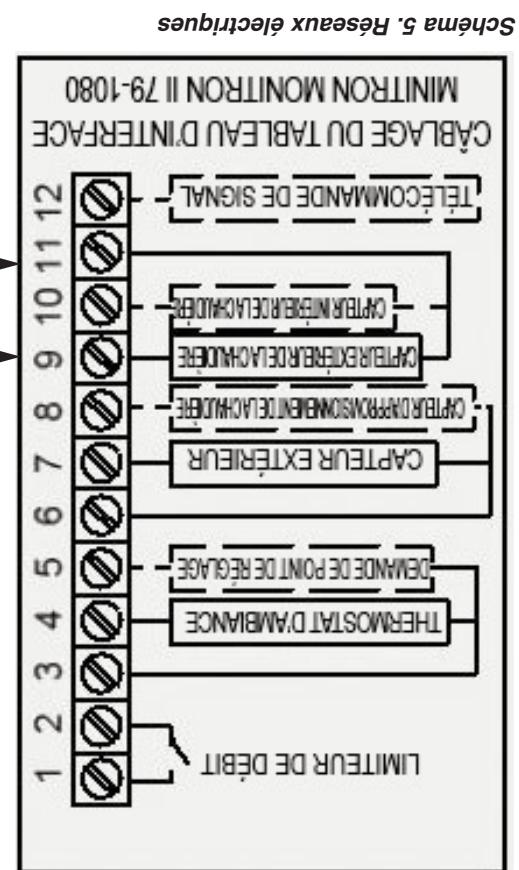
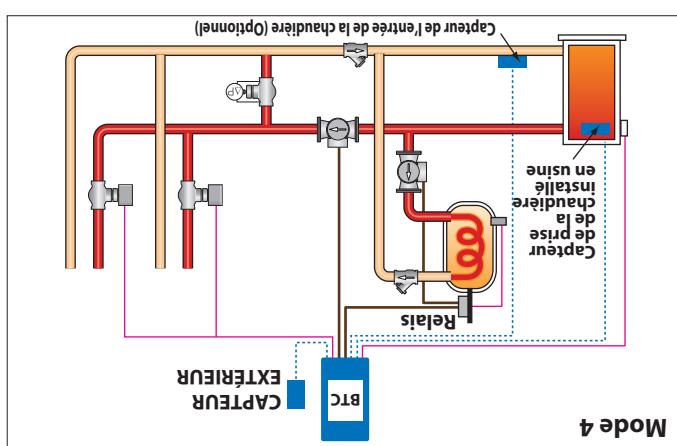
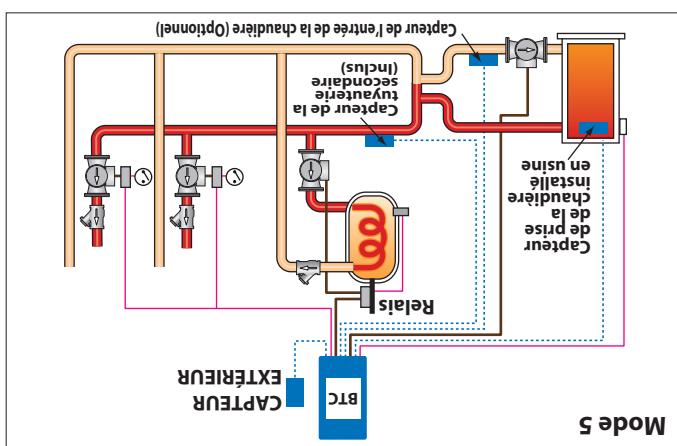
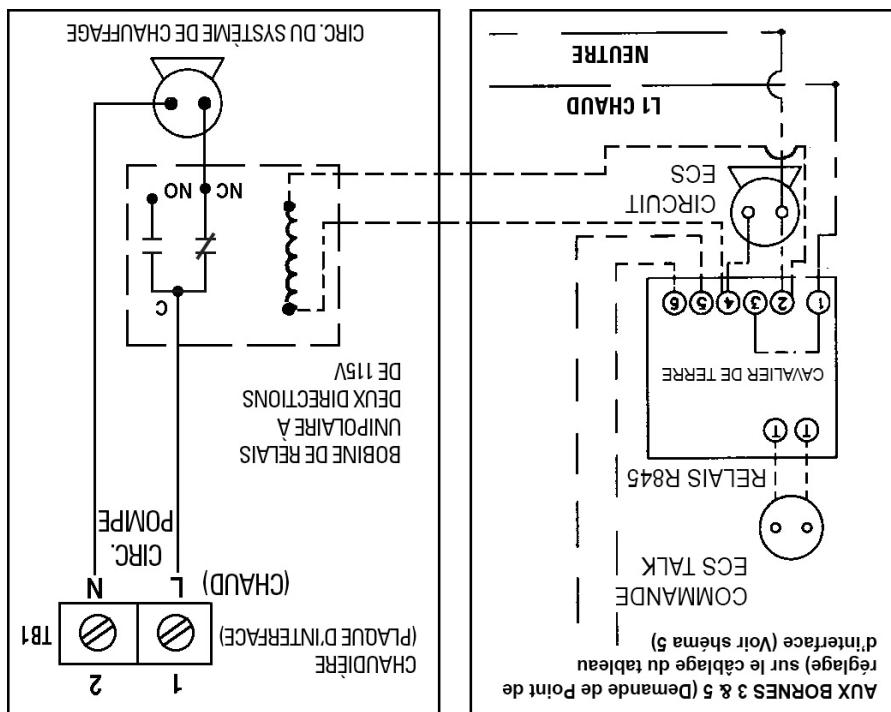
Tableau 1. Tailles de cossé

Le branchement neutre est destiné au propagateur et au transformateur de contrôle. Des conducteurs en aluminium peuvent être utilisés. Si la taille de la cossé et du conducteur, le courant admissible et tous les codes applicables le permettent. Cependant, les conducteurs en aluminium ne peuvent pas être utilisés pour des modèles de plus de 32kw.

+ Des conducteurs en cuivre peuvent être utilisés. Si la taille de la cossé et du conducteur, le courant admissible et tous les codes

+ Des conducteurs en cuivre peuvent être utilisés. Si la taille de la cossé et du conducteur, le courant admissible et tous les codes

Schéma 6. Connexions ECS.



Le limiteur de débit devrait toujours être monté en position horizontale. Voir Tableau 2.

3. Il ne devrait pas y avoir de tuyau pour le débit de l'eau de chauffage dans les tuyaux de la chaudière (voir Tableau 2).

2. Le propagateur ne devrait pas être installé au point de tuyau bas de la tuyauterie.

1. Fermez la vanne de ligne de dérivation (si elle est utilisée) lors de la purge.

REMARQUES: Résine-soupape de blocage et robinet d'injection (avec robinet de vidange) optionnelles utilisées pour un remplissage et un drainage rapides du système.

Schéma 4. Multizone typique utilisant des soupapes à trois voies

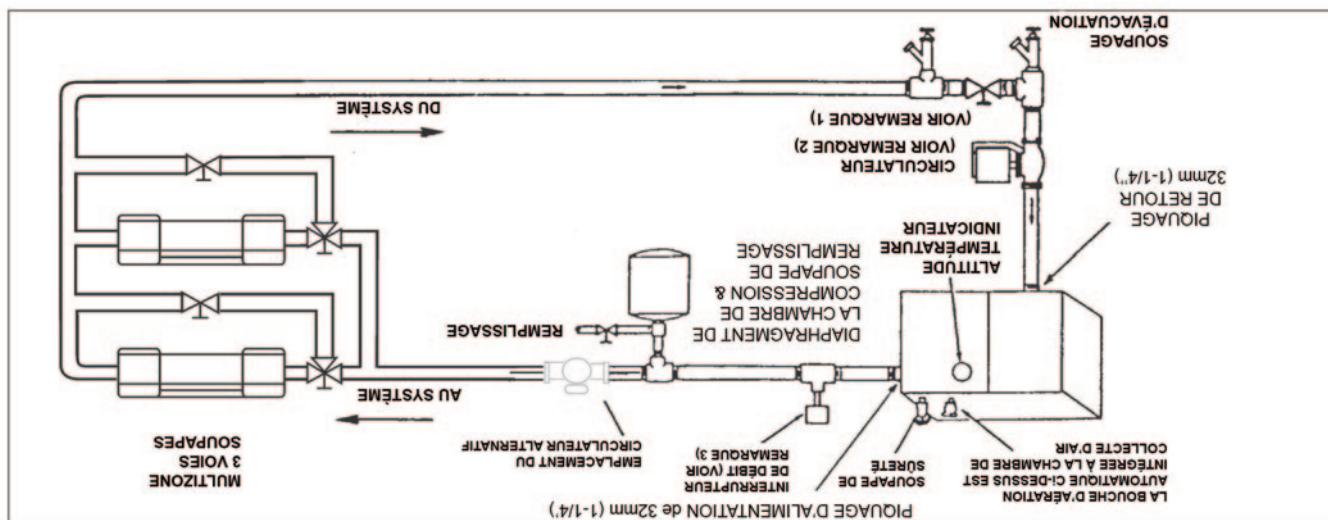


Schéma 3. Multizone typique utilisant des soupapes à deux voies

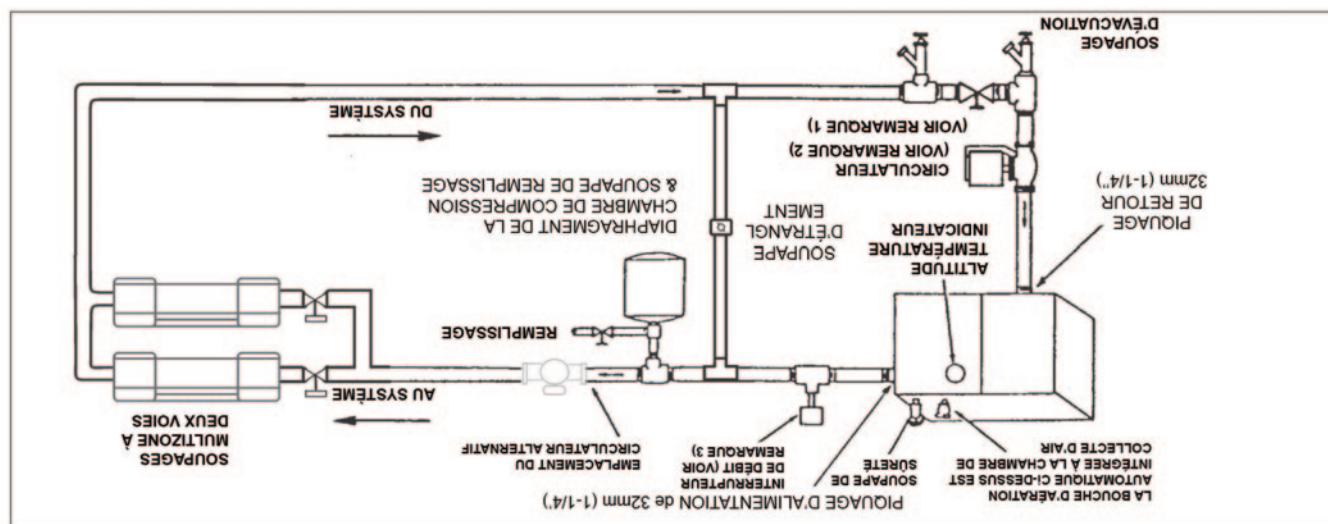
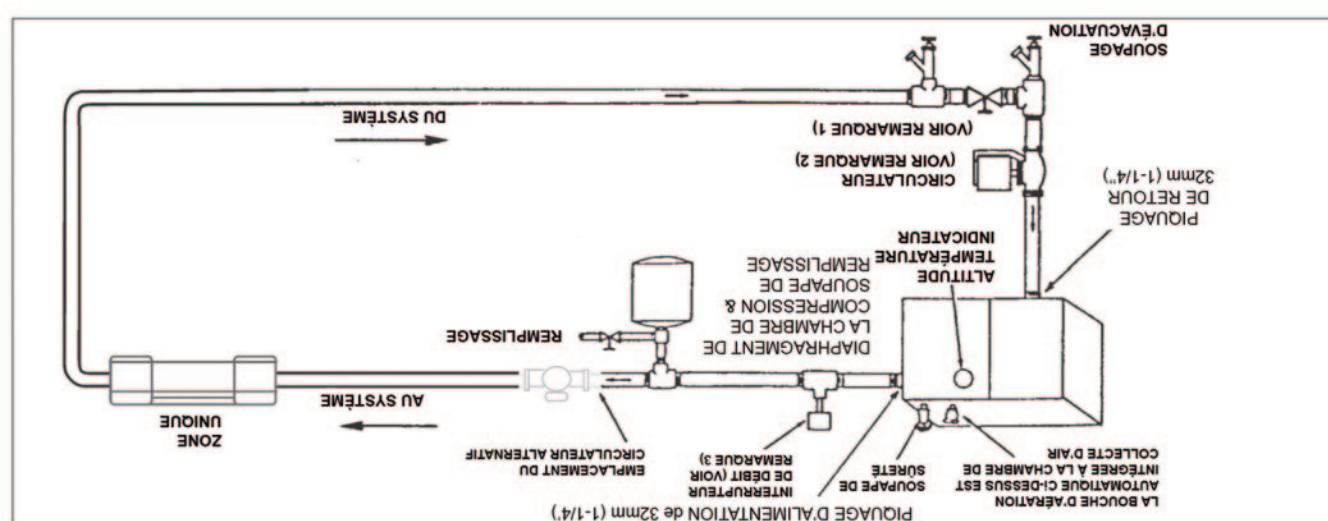
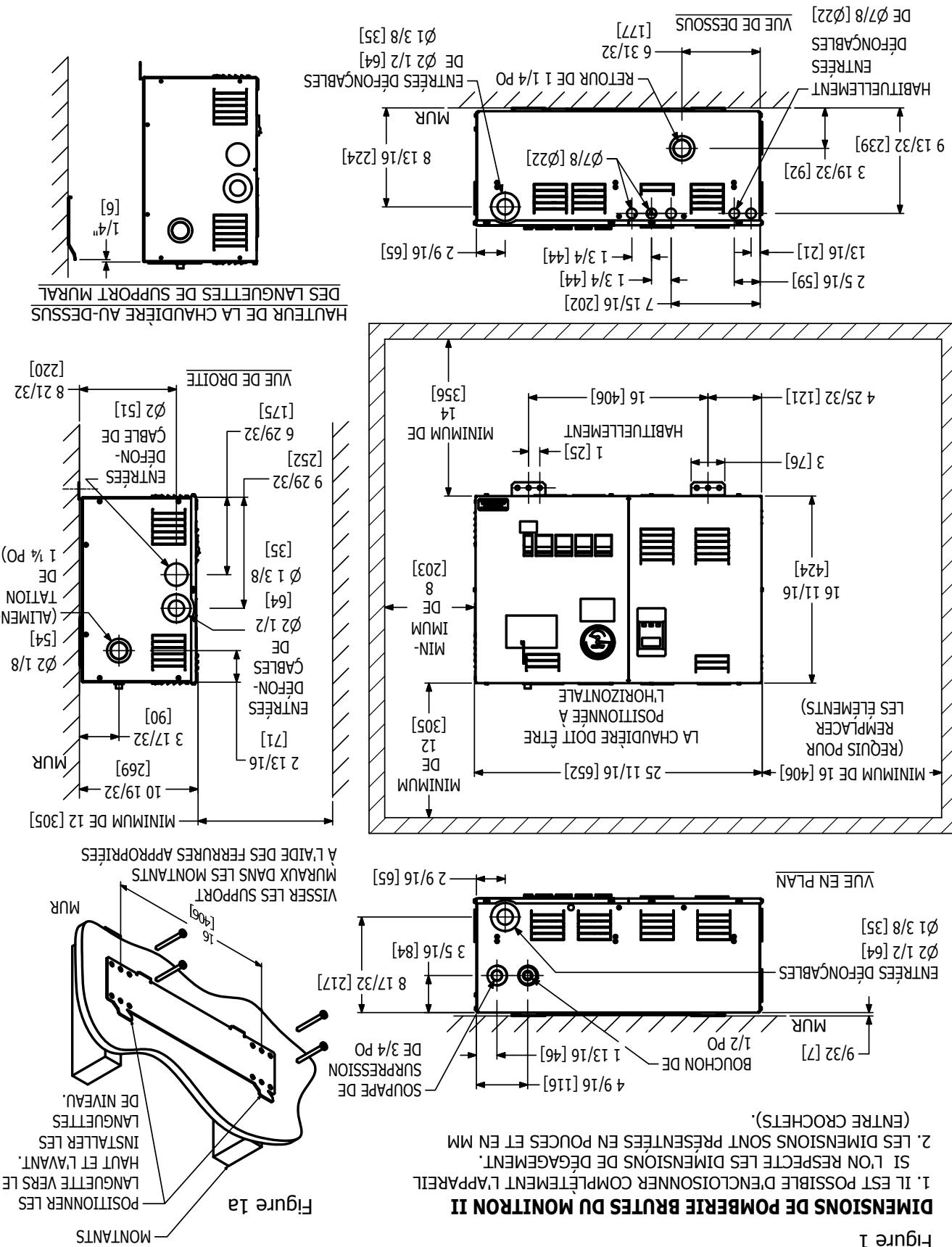


Schéma 2. Tuyauterie en zone unique.





- Voir la page 8 pour un exemple de mise en place de base.
  - **Connexion du câble**
- Tableau 1 et 3 pour les tâches de cossage et les courants nominaux.
- neutre de la crosse inclusive dans le compasfritement de branchement. Voir de #12 AWG maximum et de 75°C minimum, et raccorder-le à la monture monophasée à trois fils ou triphasé à quatre fils, passer-y un câble neutre men. Si la plaque galvanique indique que la chaudière est un module câble au revêtement de la crosse tressé dans le compasfritement de branchement. Un conducteur de terre devra passer entre deux parafonds de branchement. Un conducteur de terre devra passer entre deux parafonds de branchement. C. Raccorder les lignes de terre des tensions au répartiteur compris dans le circuit par l'ouverture de câble d'alimentation en énergie (minimum 75°C) et le connecteur à Friends du panneau de branchement au-dessous.
- B. Fixer les parafonds du panneau de branchement contre le mur, avec le bord supérieur de la chemise et le bord inférieur des crans du rebord supérieure.
- A. Tous les disjoncteurs devant être sur la chaudière doivent être **ETINTE**.

- **Connexions du service et caractéristiques électriques**
- des bornes „L“ et „N“, ou il est indiqué „CIR.C. PUMP“.
- l'ouverture de 1/2“ dans le coin inférieur gauche, à „INTERFACE BOARD“.
- Câblez un circuiteur et raccordez des fils et un condut de 115V à travers toute la longueur de l'alimentation en énergie (CIR.C. PUMP).
- Le comparateur de droite sous le couvercle du panneau de Commande (SLANT/FIN „INTERFACE BOARD“). Câblez un thermosstat de 24V à deux fils pour le chauffage de la basse tension.
- Le comparateur de droite sous le couvercle du panneau de Commande (SLANT/FIN „INTERFACE BOARD“) en reliant 5 vis du haut, du bas, et du côté des bornes marquées.
- Réitez le couvercle du panneau de Commande à l'avant, du côté gauche, en reliant 5 vis du haut, du bas, et du côté des bornes.
- Tous les disjoncteurs devant être sur la chaudière doivent être **ETINTE**.

### 1. Limiteur de débit du thermostat mural et diffuseur

Pour des places où la chaudière électrique, procédez comme suit:

**CABLE**

Augmentez tous les réglages du thermostat mural de zone soit toutes les soupapes de zone soit ouvertes (et non fermées). Effectuez tous les paramètres. Allumez SÉLEMENT le dispositif de commande à 10 amp. La pompe devrait fonctionner. Notez la lecture de pression sur la décharge de pompe. Bassez le réglage de la pompe à 10 amp. La pompe devrait fonctionner. Notez la lecture de pression sur la décharge de pompe. Augmentez tous les réglages du thermostat mural de zone soit toutes les soupapes de zone soit fermées. Voir Schéma 3.

La distribution hidraulique doit être ajustée pour qu'une quantité suffisante d'eau puisse circuler dans la chaudière quand toutes les soupapes de zone sont fermées. Voir DE DÉBIT DOIT ÊTRE INSTALLE EN POSITION HORIZONTALE.

UN LIMITEUR DE DÉBIT DOIT ÊTRE INSTALLE. Son installation sera à prévenir le débordement de la chaudière et du système de la tuyauterie lorsqu'il déborde.

**Limiteur de débit**

Utilisez une tuyauterie de la même taille ou plus grosse que la tuyauterie de décharge de la soupape de sûreté. Assurez-vous que la décharge est toujours visible. NE FAITES PAS DE RACCORDEMENT FIXE à la tuyauterie d'évacuation.

Assurez-vous que le mur soit bien éprouvé et en mesure de supporter le poids de la chaudière et du système de tuyauterie lorsqu'il déborde.

**Tuyauterie de décharge de la soupape de sûreté**

Le dispositif d'air et bases d'expansion de tuyauterie suggeré est présenté dans les Schémas 2 à 4. Veillez à ce que toute la tuyauterie de tuyauterie soit dénivellée de la tuyauterie (points élevés).

La tuyauterie de tuyauterie de tuyauterie suggeré est présentée dans les Schémas 2 à 4. Veillez à ce que toute la tuyauterie soit dénivellée de la tuyauterie (points élevés).

La tuyauterie de tuyauterie de tuyauterie suggeré est présentée dans les Schémas 2 à 4. Veillez à ce que toute la tuyauterie soit dénivellée de la tuyauterie (points élevés).

- 4. Soulever la chaudière pour les attaches à l'endroit marqué.
- 5. Placez le diamètre approprié et les trous de support mural. Marquez ces deux trous, avec la chaudière siéde le mieux à la construction du mur à l'endroit marqué.

- 6. Attachez le support mural au mur, vous assurant que les pattes soient orientées dans le mur, ou marquées.

- 7. Soulever la chaudière contre le mur, avec le bord supérieur de la chemise de la chaudière proche des crans du rebord supérieure.
- 8. Assurer que la chaudière ne sorte pas du support mural. Marquez ces deux trous, avec la chaudière en place, puis soulever la chaudière hors du support mural.

- 9. Déterminez quel type d'attache siéde le mieux à la construction du panneau arrière.
- 10. Y a des trous de fixation dans la partie inférieure du panneau arrière pour deux attaches à l'endroit marqué.

- 11. Soulever la chaudière contre le mur, avec le bord supérieur de la chemise de la chaudière proche des crans du rebord supérieure.

### B. INSTALLEZ LA CHAUDIÈRE SUR LE MUR. VOIR SCHÉMA 1.

Fixez la chaudière au support mural au mur avec les attaches solennellement.

Fixez le haut vers l'extrémité et que les attaches solennellement.

Fixez le diamètre approprié et les trous de profondeur pour les attaches dans le mur.

Placez le diamètre approprié et les trous de profondeur pour les attaches minimun de 4 de ces trous soit être utilisée pour importer le matériau du mur.

Placez le support mural à l'extrême, nivellez, et marquez les trous à utiliser. Un chevilles serrant les écrous, dépourvus de coutures ou fissures.

Placez le support mural à l'extrême, nivellez, et marquez les trous dans le support mural, déterminez un emplacement pour monter le support mural ou les chevilles serrant les écrous, dépourvus de coutures ou fissures.

Portez des constructions de plaques de plaque et des constructions avec moins de deux vis qui visse dans le mur ou la chaudière sera montée. Les pattes suspendues du support mural vont s'aligner avec la surface supérieure de l'en-

semble à des fins de liaison seulement.

Retirez le support mural de l'emplacement sur le mur ou la chaudière sera montée. Les pattes suspendues du support mural vont s'aligner avec la surface supérieure de l'en-

semble à des fins de liaison seulement.

Retirez le support mural de l'emplacement sur le mur ou la chaudière sera montée. Les pattes suspendues du support mural vont s'aligner avec la surface supérieure de l'en-

semble à des fins de liaison seulement.

Retirez le support mural de l'emplacement sur le mur ou la chaudière sera montée. Les pattes suspendues du support mural vont s'aligner avec la surface supérieure de l'en-

semble à des fins de liaison seulement.

Assurez-vous qu'il y a des vis disponibles aux endroits appropriés pour fixer le système de la tuyauterie que la chaudière devra supporter.

Assurez-vous que le mur soit bien éprouvé et en mesure de supporter le poids de la chaudière et du système de tuyauterie lorsqu'il déborde.

Assurez-vous que le mur soit bien éprouvé et en mesure de supporter le poids de la chaudière et du système de tuyauterie lorsqu'il déborde.

Assurez-vous que le mur soit bien éprouvé et en mesure de supporter le poids de la chaudière et du système de tuyauterie lorsqu'il déborde.

Assurez-vous que le mur soit bien éprouvé et en mesure de supporter le poids de la chaudière et du système de tuyauterie lorsqu'il déborde.

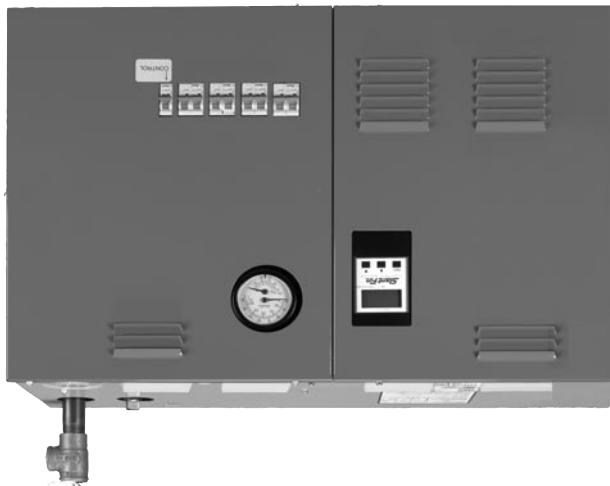
Assurez-vous que le mur soit bien éprouvé et en mesure de supporter le poids de la chaudière et du système de tuyauterie lorsqu'il déborde.

Assurez-vous que le mur soit bien éprouvé et en mesure de supporter le poids de la chaudière et du système de tuyauterie lorsqu'il déborde.

Assurez-vous que le mur soit bien éprouvé et en mesure de supporter le poids de la chaudière et du système de tuyauterie lorsqu'il déborde.

Nom	Date d'installation	Numéro de téléphone
Nom	Date d'installation	Numéro de téléphone

**IMPORTANT:** Le manuel doit être laissé au propriétaire et devrait être accroché soit sur la chaudière ou à côté de la chaudière à des fins de référence.



SOMMAIRE	PAGE
Description	2
Montage	2
Tuyauterie	2 & 4
Éliminateur d'air et Vases d'expansion	2
Limitateur de débit	2
Dérivation	2
Fils (Avertissement: N'ALLUMEZ PAS le disjoncteur sur l'unité)	2
Dimensions approximatives	3
Connexions de service et caractéristiques électriques	6
Réseaux électriques & emplacements de capteurs	5
Mise en marche	7
Système de remplissage	7
Élimination d'air	7
Adjustement du débit de dérivation	7
Assurez-vous du bon fonctionnement de la chaudière et du système	7
Exploitation	7
Inspection périodique	7
Configuration de contrôle	8
Appareils A, B, C, & D	9

## INSTRUCTIONS D'OPÉRATION ET D'INSTALLATION



Contrôle électrique en quatre étapes avec économie d'énergie entre autres fonctionnalités.  
Modèle EH-08-135-M2 à EH-40-135-M2, monophasé à quatre fils, 120/208V, 120/240V  
Modèle EH-12-345-M2 à EH-40-345-M2, triphasé à 4 fils, 120/208V, 120/240V

**Slant/Fin®**

**MODÈLE-M2 CHAUDIÈRE ÉLECTRIQUE**  
**MONITRON III**